

# وحید و میر رضا خان نایمنی

هر چند سالها است که اینجانب از آثار دانشمند فقید مرحوم وحید استفاده نموده و دوره «مجله ارمنان مونس شب و روز اینجانب» بوده و هیچ‌گاه آن مرحوم را فراموش نکرده و پیوسته برخوان آنمرحوم درود می‌فرستم لیکن بیانات شیرین و عبارات جذاب آقای امیر بختیاری راجع بشرح حال آن شاعر گرانایه و محقق عالیقدر و تجلیلی که بحق از مقام شامخ علمی و ادبی و اخلاقی آنمرحوم می‌شود و از رادیو پخش می‌گردد بنده را نیز تشویق نمود که قسمتی از خاطرات خود را برخته تحریر درآورم.

مرحوم وحید قریب به نیم قرن بادیبات فارسی و زبان ملی ما با نهایت جدیت و مجاهدت خدمت کرد او بزبان و ادبیات فارسی که اساس و پایان استقلال کشور است عشق می‌ورزید او شعر و شاعری و نویسنده را نرساند و پایه‌ای برای نیل و ارتقاء بمقامات عالی صوری دولتی برگزیده بود. در تشکیلات جدید دادگستری مرحوم داور وزیر وقت آنمرحوم را برای ریاست دادگستری کیلان انتخاب نمود لیکن او این مقام را نپذیرفت او ایمان و عقیده بخدمت فرهنگی و علمی و ادبی داشت در زمانیکه او میزیست وسائل امروزه فراهم نبود معظم له با مشقت زیاد و رنج فراوان به تصحیح دو این شعراء فارسی زبان همت کماشت او در عین حال که شاعر گرانایه‌ای بود محقق عالی مقامی نیز محسوب می‌گردید بنده بواسطه دوری از مرکز و مأموریت خارج از تهران کمتر خدمت آنمرحوم میرسیدم بعداً که بتهران آمدم با تفاق مرحوم سید محمد سعید معروف و ملقب بسلطان العلماء نائینی که مشارالیه نیزار نخبه فضلاً و فقهاء و قضات دانشمند دادگستری بود شی بمنزل دانشمند فقید مرحوم میرزا رضا خان نائینی رفته‌یم مرحوم میرزا رضا خان نائینی که از جمله دانشمندان و فضلاً و محقق عالی مقامی بود در تشکیلات جدید دادگستری بسته دادستان کل کشور تعیین و از مفاخر دادگستری ایران و از جمله دادستانهای کم نظیر و شجاع دیوانعالی کشور بود. معظم له تا حین فوت

این سمت را داشت و پس از فوت آنمرحوم تصور میکنم مرحوم صدرالاشراف بهاین سمت تعیین گردید . بهر حال در منزل مرحوم نائینی مرحوم وحید و چند نفر از فضلاه حضور داشتند مرحوم نائینی فوق العاده از مرحوم وحید تجلیل مینمود و عقیده داشت بهمان درجهای که مرحوم وحید شاعر گرانایه و توانا است استاد و محقق عالی قدری نیز میباشد این اولین جلسهای بود که اینجانب بدراز فیض حضور مرحوم وحیدناائل شدم و بعداً چندین دفعه دیگر در انجمن ادبی ایشان را ملاقات کردم مرحوم نائینی که خود مردی فاغل وادبی داشتمند و پژوهنده عالی مقامی بود فوق العاده بهقام علمی و ادبی و اخلاقی مرحوم وحید ارج مینهاد و او را میستود دلیل باز این قسمت نامه یا مقالهای است که مشارالیه در شهریور سال ۱۳۰۴ بمرحوم وحید نوشته و چون ضمن آن مقاله مفصل مطالب علمی و تاریخی و خلاصه انتقاد ادبی وجود داشته مرحوم وحید ناگزیر گردیده که آن مقاله را که مشحون از ستایش مرحوم وحید است در شماره ۵ و ۶ مجله ارمغان سال ششم صفحه ۳۲۶ درج نماید در آن مقاله مرحوم نائینی مینویسد ( خدمت جناب مستطاب ادیب فاضل و اریب کامل وحیدالدھر و فرید الزمان آقای وحید موسس مجله ارمغان نظر باینکه شغل اهم این فانی از عنفوان جوانی و سرگرمی اعم از بد و دوره زندگانی بعض اغتنام مفسد الغراغ والشباب طالب مشتھیات نفسانی و پیروی آمال و امالی شیطانی و عشرت و کامرانی مطالعه کتب و اوراق که التذاذ روحانی و آرایش نفس است بسرمایه های جاودانی و پیرایش آن از ذات جهل و نادانی بود که عمری است بدان شیفته و عاشق زارم اینک که عمر به پنجاه و اند رسیده دلیلی ندارد تغییری در مسلک قدیم دهد .

گر برکنم دل ازتو و برگیرم از تو مهر آن مهر بر که افکنم آن دل کجا برم اگر ضعف باصره که چندی است مبتلایم ساخته و در وادی پاس و حرمانم انداخته اجازه دهد و مانع نگردد شب و روز جز با کتابی چند که سرمایه عمر و زندگانی من است باچیزی وکسی الفت و پیوند ندارم .

لکن، از تو ایدوست نگسلم پیوند

پس ظاهر است همواره با کمال اشتیاق و انتظار تقویم مقابل نظر است و چشم بر در تاکی ماه بسررسد و مجله ارمغان چون آفتاب از در درآید و از مقالات شیرینش کسب لذتی کنم و از ملاحظه اشعار نمکینش درک سعادتی ، باری دیشب در این حال انتظار بودم که (حلقه بر در زدمتادی سرور ) و حامل فرج و حبیور بار از ریخ پرده برگرفت و کار جهراج خلوتیان باز درگرفت . بی اختیار گفتم ( بخت بازآید از آن در که یکی چون تو درآید فوراً " از کلیه اوراق و کتب دوری گزیدم و تمامی وقت را بمعطالعه آن بخشیدم که :

هست آئین دو بینی ز هوس  
 قبله عشق یکی باشد و پس  
 پس تمامی مدرجات را بدون انقطاع و با نهایت استحسان و استعجاب زیارت نمودم  
 که چشم بدت دورای بدیع شمایل. با اینکه هرگز از چشم بداندیشی نظر نمیکنم و جز هنر  
 نمی‌بینم تعریف را خوش ندارم و انتقاد بی جا را مخالف‌الأخلاق پندیده می‌شمارم مختصر  
 انتقادی بنظر رسید بهتران دانستم بلا تأخیر اظهار دارم اگر جنابعالی سهو کرده‌اید  
 اصلاح آنرا بنمایید شاید بنده خطأ می‌کنم و این مسئله‌از امور عادی است البته در این صورت  
 آکاهم می‌فرمایید و بر علم می‌افزایید هم شکرگذار می‌شوم هم از این گستاخی معدتر می‌طلبم باری  
 در صفحه ۱۲۶ مجله شریفه ۳ و ۴ سال ششم پس از نقل مکالمات ولید بن عبدالملک اموی با اعرابی  
 و اصلاحات عمر عبدالعزیز مرقوم شده پس از ولید عمر بن عبدالعزیز مشوق علوم عربی به  
 بوده و در عهد او خلیل ابن احمد بصری و سیبویه و اخشاراین علم را بدرجہ کمال  
 رسانیده‌اند در این عبارت بنظر فاصله بنده سیه‌وی است حالا عمر عبدالعزیز مشوق علوم  
 عربی به بوده تا بوده بطور جزم عرض نمی‌کنم در جزو فضائل و مناقبی که مورخین برای او  
 نوشته‌اند چنین امری بنظر بنده نرسیده ولی بدیهی است بنده را احاطه کامل بتمام  
 مصنفات نیست و عدم وجود دلیل عدم وجود خواهد بود ولی چیزی را که محققان می‌توانند  
 عرض بکنم این است که این استادی که ذکر فرموده‌اید از معاصرین عمر یا لاقل از علمای  
 عصر او نیستند ... این بود قسمتی از مقاله مفصل و مشروح مرحوم نائینی که با ذکر شواهد  
 تاریخی و مأخذ نظریات خود را اعلام میدارد و در آخر مقاله مینویسد. امادر مسئله امرداد  
 و خرداد کاملاً حق بجانب جنابعالی است به درجه‌ای که بنده تا حالا هرجا امردادی دیدم  
 سهوکاتب یا حروفچین می‌دانستم و بعقیده بنده مختصر این لفظ برای مضحكه این اختراع  
 بدیع را نموده کویا گمان کرده‌اند الفی را که در برخی از کلمات و اسامی در لغت دری و  
 بهلوی افزود و حذف می‌شود قابل قیاس است مثلًا "میتوان اپهلو از انو گفت بدلیل اشکم  
 و شکم واکنشا سب واجمیشید گفت بدلیل افریدون و فریدون باری باید داشت که لغت هرزبانی  
 توقیعی و برحسب وضع واضح و دلیل آن فقط استعمالات است و قیاس و اجتهاد را در آن  
 راهی نیست بالآخره در آخر این مقاله محققانه مرحوم وحید چنین مینگارد. آنچه استاد  
 فاضل ابوالفضائل آقای میرزا رضا خان نائینی مرقوم داشته‌اند تحقیق حق و حق تحقیق  
 است قسمت اینکه در عهد عمر عبدالعزیز خلیل ابن احمد و سیبویه و اخشار علم نحورا به  
 کمال رسانیده‌اند ما از کتاب نفایس الفنون نقل کرده و به اطینان آن کتاب در مقام  
 تحقیق بر نیامدیم اینک فوق العاده سپاس گذاریم که مهین استاد فاضل ما در مقام تحقیق  
 برآمده و پرده از روی حقیقت برداشته. صاحب نفایس الفنون هم البته بی تحقیق این مسئله

را نگاشته و گرنه بحکم تاریخ خلاف آن را مینگاشت .  
 بهر حال سخن از مرحوم وحید بود و مطلب بدرازی کشید از سالهای ۱۳۱۵ به بعد هر وقت به تهران می‌آمد وقت را غنیمت شمرده و بخدمت مرحوم استاد میرسیدم او از وضع و تصویب بعضی لغات فرهنگستان خیلی ناراحت بود و نسبت به لغت‌سازان و نابخوردان که بعضی از روی جهل و نادانی در مقام انهدام کاخ رفیع دانش و ادبیات برآمده و با وضع کلمات ناهنجار و دور از ذهن و یا مضحک خود در صدد از بین بردن زبان شیرین فارسی بودند سخت رنج میبرد و در هر شرایط و زمانی بود با قلم توانای خود در مقام دفاع از آن بر میخواست و شاهد براین مدعای مقالاتی است که در مجله ارمغان بچشم میخورد چون مرحوم وحید با نجه میگفت و مینوشت معتقد و دارای حسن نیت بود از این جهت چراغ علم و دانش و فضیلت بحمد الله در خاندان وحید هیچگاه خاموش نگردید و علاوه براینکه مجله ارمغان بکوشش آقای وحیدزاده (نسیم) فرزند مرخوم وحید کماکان انتشار میباید از سال ۱۳۴۲ تا بحال دانشمند محترم جناب آقای دکتر وحیدنیا با سعی و کوشش خستگی ناپذیر خود بانتشار مجله‌ای بنام وحید و مجله‌ای بنام خاطرات وحید همت‌گماشت و به این مشعل فروزان علم و دانش رونق و جلاء بیشتری داد و خدمات شایانی بفرهنگ و ادبیات فارسی و مخصوصاً "تاریخ معاصر ایران" نمود و گوششهای از تاریخ مشروطیت که خالی از ابهام بود با استناد و مدارک تاریخی غیرقابل انکار روش و واضح نمود که بدیهی است مورد استفاده پژوهندگان تاریخ واقع خواهد گردید، توفیق مشارالیه را در این راه از خداوند متعال مستلت دارد .

## بقیه از صفحه ۲۵

بالاخره نمیتوانم جوابی را که آقای وحید در قطعه (سلام به نسل حوان) خطاب به پوشکین داده‌اند مسکوت عنده بگذارم . این جواب نجیبیانه یکی از بهترین اشعاری است که بافتخار شاعر بزرگ ما سروده شده و حاکی از اینست که اهمیت عظیم پوشکین را برای ادبیات جهانی کاملاً درک کرده‌اند .

آقای وحید به خوانندگان ایرانی هم خدمت بزرگی کرده‌اند و آنها را با آثار پوشکین و در عین حال با ادبیات روسی آشنا کرده‌اند . من تصور میکنم تمام خوانندگان که میتوانند قدر و قیمت زیبائی و شیرینی اشعار فارسی را بدانند باید از صمیم قلب سپاسگزار آقسای وحید باشند که چنین کار شگفتی را انجام داده و کاری صورت داده که موجب استحکام روابط معنوی بین ملل بوده است .